



Distr.: Limited  
20 November 2022  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس

الدورة الرابعة

شرم الشيخ، 6-18 تشرين الثاني/نوفمبر 2022

البند 2 من جدول الأعمال

المسائل التنظيمية

مقترح مقدم من الرئاسة

مشروع المقرر -/م أت-4

خطة تنفيذ شرم الشيخ

إن مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس،

إن يشير إلى المادة 2 من اتفاق باريس،

وإن يشير أيضاً إلى المقررات 3/م أت-1 و 4/م أت-1 و 1/م أت-2،

وإن يحيط علماً بالمقرر -/م أ-27<sup>(1)</sup>،

وإن يسترشد بالعلم وبالمبادئ،

وإن يشير إلى الفقرة 1 من المادة 2 من اتفاق باريس، التي تنص على أن الاتفاق يرمي، من خلال

تنفيذ الاتفاقية، إلى توطيد الاستجابة العالمية للتهديد الذي يشكله تغير المناخ، في سياق التنمية المستدامة

وجهود القضاء على الفقر،

وإن يشير أيضاً إلى الفقرة 2 من المادة 2 من اتفاق باريس، التي تنص على أن الاتفاق سيُنقذ

على نحو يجسد الإنصاف والمسؤوليات المشتركة وإن كانت متباينة وقدرات كل طرف، في ضوء الظروف

الوطنية المختلفة،

وإن يؤكد من جديد نتائج جميع مؤتمرات الأطراف السابقة، ومؤتمرات الأطراف العاملة بوصفها

اجتماعات الأطراف في بروتوكول كيوتو، ومؤتمرات الأطراف العاملة بوصفها اجتماعات الأطراف في

اتفاق باريس، بما في ذلك المقررات 1/م أ-26 و 1/م أ-17 و 1/م أ-3 (ميثاق غلاسكو للمناخ)،

\* أعيد إصدارها لأسباب فنية في 13 كانون الأول/ديسمبر 2022.

(1) مشروع المقرر المعنون "خطة تنفيذ شرم الشيخ" المقترح في إطار البند 2 من جدول أعمال مؤتمر الأطراف في دورته السابعة والعشرين.



وإن يؤكد من جديد أيضاً الدور الحاسم لتعددية الأطراف القائمة على قيم الأمم المتحدة ومبادئها، بما في ذلك في سياق تنفيذ الاتفاقية واتفاق باريس، وأهمية التعاون الدولي في معالجة القضايا العالمية، بما في ذلك تغير المناخ، في سياق التنمية المستدامة والجهود الرامية إلى القضاء على الفقر،

وإن يلاحظ أهمية الانتقال إلى أساليب العيش المستدامة وأنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة بالنسبة للجهود الرامية إلى التصدي لتغير المناخ،

وإن يلاحظ أيضاً أهمية اتباع نهج إزاء التعليم يشجع على إحداث تحول في أساليب العيش في ظل تعزيز أنماط التنمية والاستدامة القائمة على الرعاية وعلى المجتمع المحلي والتعاون،

وإن يقر بأن تغير المناخ يشكل شاعلاً مشتركاً للبشرية، وأنه ينبغي للأطراف، عند اتخاذ الإجراءات للتصدي لتغير المناخ، أن تحترم وتعزز وتراعي ما يقع على كل منها من التزامات متعلقة بحقوق الإنسان، والحق في بيئة نظيفة وصحية ومستدامة، والحق في الصحة، وحقوق الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية والمهاجرين والأطفال والأشخاص ذوي الإعاقة والأشخاص الذين يعيشون أوضاعاً هشّة، والحق في التنمية، فضلاً عن المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة والإنصاف بين الأجيال،

وإن يلاحظ أهمية كفاءة سلامة جميع النظم الإيكولوجية، بما فيها الغابات والمحيطات والغلاف الجليدي، وحماية التنوع البيولوجي، وهو ما تعتبر عنه بعض الثقافات بـ "أمن الأرض"، وإن يلاحظ أيضاً أهمية مفهوم "العدالة المناخية" عند اتخاذ إجراءات للتصدي لتغير المناخ،

وإن يشدد على أن العمل المناخي الفعال المعزز ينبغي أن ينفذ بطريقة عادلة وشاملة مع التقليل إلى أدنى حد من الآثار الاجتماعية أو الاقتصادية السلبية التي قد تنشأ عن العمل المناخي،

وإن يسلم بالأولوية الأساسية المتمثلة في ضمان الأمن الغذائي والقضاء على الجوع، وبقابلية تأثر نظم الإنتاج الغذائي بصفة خاصة بالآثار الضارة لتغير المناخ،

وإن يسلم أيضاً بالدور الحاسم لحماية وحفظ وإصلاح نظم المياه والنظم الإيكولوجية المتصلة بالمياه في تحقيق منافع التكيف مع المناخ والمنافع المشتركة، في ظل توفير الضمانات الاجتماعية والبيئية،

1- يشدد على الحاجة الملحة إلى التصدي، بطريقة شاملة وتأزيرية، للآزمات العالمية المترابطة لتغير المناخ وفقدان التنوع البيولوجي في السياق الأوسع لتحقيق أهداف التنمية المستدامة، فضلاً عن الأهمية الحيوية لحماية الطبيعة والنظم الإيكولوجية وحفظها وإصلاحها واستخدامها على نحو مستدام من أجل اتخاذ إجراءات مناخية فعالة ومستدامة<sup>(1)</sup>،

2- يسلم بأن آثار تغير المناخ تؤدي إلى تفاقم أزمتي الطاقة والغذاء العالميتين، والعكس بالعكس، ولا سيما في البلدان النامية،

3- يشدد على أن الوضع الجيوسياسي العالمي المتزايد التعقيد والتحدي وتأثيره على أوضاع الطاقة والغذاء والاقتصاد، فضلاً عن التحديات الإضافية المرتبطة بالتعافي الاجتماعي والاقتصادي من جائحة فيروس كورونا، لا ينبغي أن يستخدم كذريعة للتراجع عن العمل المناخي أو الارتداد عنه أو إخراجه من دائرة الأولويات،

## أولاً- العلم وروح الاستعجال

- 4- يرحب بمساهمات الفريقين العاملين الثاني<sup>(2)</sup> والثالث<sup>(3)</sup> في تقرير التقييم السادس للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ؛
- 5- يبذل بأهمية الاستناد إلى أفضل المعارف العلمية المتاحة لاتخاذ إجراءات فعالة في مجال العمل المناخي وتقرير السياسات المناخية؛
- 6- يحيط علماً بتقرير فجوة التكيف لعام 2022<sup>(4)</sup> وتقرير فجوة الانبعاثات لعام 2022<sup>(5)</sup> الصادرين عن برنامج الأمم المتحدة للبيئة، والتقارير العالمية والإقليمية الأخيرة للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية بشأن حالة المناخ<sup>(6)</sup>؛
- 7- يكرر تأكيد هدف اتفاق باريس المتعلق بالإبقاء على ارتفاع متوسط درجة الحرارة العالمية في حدود أقل بكثير من درجتين مئويتين فوق مستويات ما قبل الحقبة الصناعية ومواصلة الجهود الرامية إلى حصر ارتفاع درجة الحرارة في حد لا يتجاوز 1,5 درجة مئوية فوق مستويات ما قبل الحقبة الصناعية، تسليماً بأن ذلك سوف يقلص بصورة كبيرة مخاطر تغير المناخ وآثاره؛
- 8- يكرر التأكيد على أن آثار تغير المناخ ستكون أقل بكثير عند ارتفاع درجة الحرارة بمقدار 1,5 درجة مئوية مقارنةً بدرجتين مئويتين<sup>(7)</sup>، ويعقد العزم على مواصلة الجهود الرامية إلى حصر ارتفاع درجة الحرارة في حد لا يتجاوز 1,5 درجة مئوية؛
- 9- يقر بأثر تغير المناخ على الغلاف الجليدي وبالحاجة إلى زيادة فهم هذه الآثار، بما في ذلك نقاط التحول؛

(2) Intergovernmental Panel on Climate Change. 2022. *Climate Change 2022: Impacts, Adaptation, and Vulnerability. Contribution of Working Group II to the Sixth Assessment Report of the Intergovernmental Panel on Climate Change*. H Pörtner, D Roberts, M Tignor, et al. (eds.). Cambridge, United Kingdom: Cambridge University Press. متاح على الرابط <https://www.ipcc.ch/report/ar6/wg2/>

(3) Intergovernmental Panel on Climate Change. 2022. *Climate Change 2022: Mitigation of Climate Change. Contribution of Working Group III to the Sixth Assessment Report of the Intergovernmental Panel on Climate Change*. P Shukla, J Skea, R Slade, et al. (eds.). Cambridge and New York: Cambridge University Press. متاح على الرابط <https://www.ipcc.ch/report/ar6/wg3/>

(4) انظر برنامج الأمم المتحدة للبيئة. 2022. تقرير فجوة التكيف لعام 2022: إحراز تقدم طفيف وبطيء للغاية- الإخفاق في التكيف مع المناخ يعرض العالم للخطر. نيروبي: برنامج الأمم المتحدة للبيئة. متاح على الرابط التالي: <https://www.unep.org/resources/adaptation-gap-report-2022>

(5) انظر برنامج الأمم المتحدة للبيئة. 2022. *Emissions Gap Report 2022: The Closing Window – Climate crisis calls for rapid transformation of societies*. نيروبي: برنامج الأمم المتحدة للبيئة. متاح على الرابط التالي: <https://www.unep.org/resources/emissions-gap-report-2022>

(6) انظر، على سبيل المثال، المنظمة العالمية للأرصاد الجوية. Geneva: World Meteorological Organization. متاح على الرابط التالي: <https://public.wmo.int/en/our-mandate/climate/> [wmo-statement-state-of-global-climate](https://www.wmo.int/press-releases/2022/03/wmo-statement-state-of-global-climate)

(7) المقرر 1/م أ-26، الفقرة 16، والمقرر 1/م أ-3، الفقرة 21.

## ثانياً - تعزيز الطموح والتنفيذ

- 10- يعقد العزم على تنفيذ انتقالات طموحة وعادلة ومنصفة وشاملة نحو التنمية القائمة على تخفيض معدلات انبعاث الكربون والقدرة على تحمل تغير المناخ بما يتماشى مع مبادئ وأهداف الاتفاقية وبروتوكول كيوتو واتفاق باريس، مع مراعاة هذا القرار وميثاق غلاسكو للمناخ والمقررات الأخرى ذات الصلة الصادرة عن مؤتمر الأطراف ومؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس؛
- 11- يعرب عن تقديره لرؤساء الدول والحكومات الذين شاركوا في قمة شرم الشيخ لتنفيذ المناخ لما قدموه من دعم في سبيل تعزيز وتسريع تنفيذ العمل المناخي؛

## ثالثاً - الطاقة

- 12- يشدد على الحاجة الملحة إلى إجراء تخفيضات فورية وعميقة وسريعة ومستدامة في انبعاثات غازات الدفيئة العالمية من جانب الأطراف في جميع القطاعات المعنية، بوسائل منها زيادة الطاقة المنخفضة الانبعاثات والطاقة المتجددة، والشراكات العادلة في مجال الانتقال إلى الطاقة وغير ذلك من الإجراءات التعاونية؛
- 13- يبر بأن أزمة الطاقة العالمية غير المسبوقة تؤكد الحاجة الملحة إلى تحويل أنظمة الطاقة بسرعة لتكون أكثر أمنًا وموثوقية ومرنة، بما في ذلك عن طريق تسريع الانتقال النظيف والعادل إلى الطاقة المتجددة خلال عقد العمل الحاسم هذا؛
- 14- يشدد على أهمية تعزيز مزيج الطاقة النظيفة، بما في ذلك الطاقة المنخفضة الانبعاثات والمتجددة، على جميع المستويات في إطار تنوع مزيج الطاقة ونظمها، بما يتماشى مع الظروف الوطنية، والاعتراف بالحاجة إلى الدعم في سبيل تحقيق تحولات عادلة؛

## رابعاً - التخفيف

- 15- يبر بأن الحد من الاحترار العالمي إلى 1,5 درجة مئوية يتطلب تخفيضات سريعة وعميقة ومستدامة في انبعاثات غازات الدفيئة العالمية بنسبة 43 في المائة بحلول عام 2030 مقارنة بمستوى عام 2019؛
- 16- يبر أيضاً بأن ذلك يتطلب اتخاذ إجراءات متسارعة في هذا العقد الحرج، على أساس الإنصاف وأفضل المعارف العلمية المتاحة، مما يعكس المسؤوليات المشتركة ولكن المتباينة والقدرات الخاصة بكل طرف في ضوء الظروف الوطنية المختلفة وفي سياق التنمية المستدامة والجهود المبذولة للقضاء على الفقر؛
- 17- يثني على الجهود التي تبذلها الأطراف للإبلاغ عن مساهمات محددة وطنياً جديدة أو مستكملة، واستراتيجيات إنمائية طويلة الأجل قائمة على خفض انبعاثات غازات الدفيئة، وغير ذلك من الإجراءات التي تبرهن على التقدم نحو تحقيق هدف درجة الحرارة المنصوص عليه في اتفاق باريس؛
- 18- يرحب بتنظيم اجتماع المائدة المستديرة الوزاري السنوي الرفيع المستوى الأول بشأن الطموح لما قبل عام 2030<sup>(8)</sup>، الذي عقد في 14 تشرين الثاني/نوفمبر 2022، ويحيط علماً بالمناقشات التي دارت فيه؛

(8) المقرر 1/أ ت-3، الفقرة 32.

- 19- يرحب باعتماد المقرر -/م أ-4<sup>(9)</sup> بشأن برنامج عمل التخفيف، الرامي على وجه السرعة إلى زيادة الطموح في مجال التخفيف ومستوى التنفيذ؛
- 20- يلاحظ بقلق بالغ الاستنتاجات التي خلص إليها أحدث تقرير تجمعي<sup>(10)</sup> بشأن المساهمات المحددة وطنياً ومفادها أن المستوى الإجمالي لانبعاثات غازات الدفيئة العالمية في عام 2030، مع مراعاة تنفيذ أحدث المساهمات المحددة وطنياً، يقدر بنسبة 0,3 في المائة أقل من مستوى عام 2019، وهو ما لا يتماشى مع السيناريوهات الأقل تكلفة للحفاظ على ارتفاع درجة الحرارة العالمية ما بين 2 أو 1,5 درجة مئوية؛
- 21- يشدد على الحاجة الملحة إلى أن تزيد الأطراف جهودها الرامية إلى خفض الانبعاثات بصورة جماعية من خلال التعجيل باتخاذ إجراءات وتنفيذ تدابير التخفيف المحلية وفقاً للفقرة 2 من المادة 4 من اتفاق باريس؛
- 22- بحث الأطراف التي لم تبلغ بعد عن مساهمات محددة وطنياً جديدة أو مستكملة على أن تفعل ذلك في أقرب وقت ممكن قبل موعد الدورة الخامسة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس (تشرين الثاني/ نوفمبر - كانون الأول/ ديسمبر 2023)؛
- 23- يشير إلى المادة 3 وإلى الفقرات 3 و4 و5 و11 من المادة 4 من اتفاق باريس ويطلب إلى الأطراف التي لم تقم بعد بذلك أن تعيد النظر في أهداف عام 2030 وتعززها في مساهماتها المحددة وطنياً حسب الاقتضاء لمواءمتها مع هدف درجة الحرارة المنصوص عليه في اتفاق باريس بحلول نهاية عام 2023، مع مراعاة الظروف الوطنية المختلفة؛
- 24- بحث الأطراف التي لم تقم بعد بذلك على أن تبلغ، بحلول موعد الدورة الخامسة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس، عن الاستراتيجيات الإنمائية الطويلة الأجل القائمة على خفض انبعاثات غازات الدفيئة، المشار إليها في الفقرة 19 من المادة 4 من اتفاق باريس، بما يكفل الانتقال العادل إلى الانبعاثات الصفرية الصافية بحلول منتصف القرن أو زهاء ذلك، مع مراعاة الظروف الوطنية المختلفة؛
- 25- يكرر<sup>(11)</sup> دعوته إلى الأطراف بتحديث الاستراتيجيات المشار إليها في الفقرة 21 أعلاه بانتظام، حسب الاقتضاء، بما يتماشى مع أفضل المعارف العلمية المتاحة؛
- 26- يطلب إلى الأمانة إعداد تقرير توافقي عن الاستراتيجيات الإنمائية الطويلة الأجل القائمة على خفض انبعاثات غازات الدفيئة، المشار إليها في الفقرة 19 من المادة 4 من اتفاق باريس، وعرضه على نظر مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس في دورته الخامسة؛
- 27- يلاحظ أهمية مواءمة المساهمات المحددة وطنياً مع الاستراتيجيات الإنمائية الطويلة الأجل القائمة على خفض انبعاثات غازات الدفيئة؛
- 28- يهيب بالأطراف أن تسرع في تطوير التكنولوجيات ونشرها وتعميمها واعتماد سياسات للانتقال إلى نُظم طاقة منخفضة الانبعاثات، بوسائل منها الإسراع في زيادة تعميم التدابير اللازمة لتوليد الطاقة النظيفة وتحقيق كفاءة استخدام الطاقة، بما في ذلك التعجيل بالجهود الرامية إلى التخلص التدريجي

(9) مشروع المقرر المعنون 'المسائل المتعلقة ببرنامج العمل الرامي على وجه السرعة إلى زيادة الطموح في مجال التخفيف ومستوى التنفيذ المشار إليه في الفقرة 27 من المقرر 1/م أ-3' المقترح في إطار البند 4 من جدول أعمال مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس في دورته الرابعة.

(10) FCCC/PA/CMA/2022/4.

(11) المقرر 1/م أ-ت-3، الفقرة 33.

من إنتاج الطاقة المستمر بالاعتماد على الفحم الحجري، والإنهاء التدريجي للإعانات غير الفعالة للوقود الأحفوري، والقيام في الوقت نفسه بتقديم دعم هادف إلى أفقر الفئات وأضعفها تماشياً مع الظروف الوطنية والتسليم بالحاجة إلى توفير الدعم من أجل الانتقال العادل؛

29- يكرر<sup>(12)</sup> دعوته إلى الأطراف بالنظر في اتخاذ إجراءات إضافية لخفض انبعاثات غازات الدفيئة الأخرى غير ثاني أكسيد الكربون بحلول عام 2030، بما في ذلك غاز الميثان؛

30- يشدد على أهمية حماية وحفظ وإصلاح الطبيعة والنظم الإيكولوجية بغية تحقيق هدف درجة الحرارة المنصوص عليه في اتفاق باريس، بوسائل منها الاستعانة بالغابات والنظم الإيكولوجية البرية والبحرية الأخرى كمصارف وخزانات لغازات الدفيئة، وحماية التنوع البيولوجي، في ظل توفير الضمانات الاجتماعية والبيئية؛

31- يقر بأهمية تعظيم الآثار الاقتصادية والاجتماعية الإيجابية لتنفيذ تدابير الاستجابة والتقليل إلى أدنى حد من آثارها السلبية، ويرحب باعتماد المقررات -/م أ-27<sup>(13)</sup> و -/م أ-27<sup>(14)</sup> و -/م أ-4<sup>(15)</sup>؛

32- يشدد على الفقرة 5 من المادة 4 من اتفاق باريس التي تنص على تقديم الدعم إلى البلدان النامية الأطراف من أجل تنفيذ المادة 4 من اتفاق باريس، وفقاً للمواد 9-11، تسليماً بأن تعزيز الدعم المقدم إلى البلدان النامية الأطراف سيسمح ببلوغ مستوى أعلى من الطموح في إجراءاتها؛

## خامساً- التكيف

33- يلاحظ بقلق بالغ الفجوة القائمة بين المستويات الحالية للتكيف والمستويات اللازمة للتصدي للأثر السلبي لتغير المناخ تمشياً مع النتائج المستخلصة من مساهمة الفريق العامل الثاني في تقرير التقييم السادس للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ؛

34- بحث الأطراف على اعتماد نهج تحويلي لتعزيز القدرة على التكيف وتعزيز القدرة على الصمود والحد من التأثير بتغير المناخ؛

35- بحث أيضاً البلدان المتقدمة الأطراف على أن تزيد على وجه الاستعجال وبصورة كبيرة مستويات التمويل المناخي ونقل التكنولوجيا وبناء القدرات من أجل التكيف لتلبية احتياجات البلدان النامية الأطراف في إطار مجهود عالمي، ولا سيما من أجل صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية والبلاغات المتعلقة بالتكيف؛

36- يقر بأهمية الهدف العالمي المتعلق بالتكيف من أجل التنفيذ الفعال لاتفاق باريس، ويشير إلى المقرر 7/أ-3 ت الذي وضع بموجبه وأطلق برنامج عمل غلاسكو-شرم الشيخ بشأن الهدف العالمي المتعلق بالتكيف؛

(12) المقرر 1/أ-3، الفقرة 37.

(13) مشروع المقرر المعنون "تقرير المنتدى عن أثر تنفيذ تدابير الاستجابة" المقترح في إطار البند 12 من جدول أعمال مؤتمر الأطراف في دورته السابعة والعشرين.

(14) مشروع المقرر المعنون "تقرير المنتدى عن أثر تنفيذ تدابير الاستجابة" المقترح في إطار البند 9 من جدول أعمال مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو في دورته السابعة عشرة.

(15) مشروع المقرر المعنون "تقرير المنتدى المعني بأثر تنفيذ تدابير الاستجابة" المقترح في إطار البند 12 من جدول أعمال مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس في دورته الرابعة.

- 37- يرحب بالتقدم المحرز في السنة الأولى من برنامج عمل غلاسكو - شرم الشيخ لمدة سنتين بشأن الهدف العالمي المتعلق بالتكيف المبين في تقرير حلقات العمل المعقودة في إطار برنامج العمل<sup>(16)</sup>، ويتطلع إلى اختتام برنامج العمل في الدورة الخامسة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس، ويرحب ببرنامج العمل القوي لعام 2023 المحدد في المقرر -/م أت-4<sup>(17)</sup>؛
- 38- يشدد على الحاجة الملحة للوفاء بالتكليف الصادر بوضع إطار واضح للهدف العالمي المتعلق بالتكيف بغية توجيه التنفيذ الفعال للمادة 7 من اتفاق باريس؛
- 39- يقر بأن الهدف العالمي المتعلق بالتكيف سيسهم في الحد من مخاطر آثار تغير المناخ في سياق هدف درجة الحرارة طويل الأجل المنصوص عليه في الفقرة 1 (أ) من المادة 2 من اتفاق باريس بما يتماشى مع الظروف والاحتياجات والأولويات الوطنية المختلفة وفي سياق التنمية المستدامة والقضاء على الفقر؛
- 40- يقر أيضاً بالدور المحوري الذي يضطلع به صندوق التكيف في هيكل تمويل المناخ، ويرحب بالتبرعات الجديدة المعلنة في هذه الدورة، ويحث جميع المساهمين على الوفاء بتعهداتهم في الوقت المناسب، ويدعو المساهمين إلى ضمان استدامة موارد الصندوق؛
- 41- ينوه بدور صندوق أقل البلدان نمواً والصندوق الخاص بتغير المناخ في دعم الإجراءات التي تتخذها البلدان النامية للتصدي لتغير المناخ، ويرحب بالتبرعات المعلنة لصالح الصندوقين، ويدعو البلدان المتقدمة النمو إلى مواصلة المساهمة في الصندوقين؛
- 42- يطلب إلى اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل إعداد تقرير عن مضاعفة تمويل التكيف، تمشياً مع الفقرة 18 من المقرر 1/م أت-3 لينظر فيه مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس في دورته الخامسة؛
- 43- يشدد على أهمية حماية وحفظ وإصلاح المياه والنظم الإيكولوجية المتصلة بالمياه، بما في ذلك أحواض الأنهار وطبقات المياه الجوفية والبحيرات، ويحث الأطراف على مواصلة إدماج المياه في جهود التكيف؛

## سادساً - الخسائر والأضرار

- 44- يلاحظ *ببالغ القلق* ما تشير إليه المعلومات الواردة في مساهمات الفريقين العاملين الثاني والثالث في تقرير التقييم السادس للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ من أن الخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ تزيد من حيث الخطورة واتساع النطاق والتواتر في جميع المناطق، مما يسفر عن خسائر اقتصادية وغير اقتصادية مدمرة، بما في ذلك التهجير القسري والتأثير في التراث الثقافي وأنماط التنقل البشري وحيات المجتمعات المحلية وسبل عيشها، ويشدد على أهمية التصدي بصورة كافية وفعالة للخسائر والأضرار؛
- 45- يعرب عن قلقه العميق إزاء التكاليف المالية الكبيرة المرتبطة بالخسائر والأضرار التي تلحق بالبلدان النامية، مما يؤدي إلى تزايد عبء الديون وإعاقة تحقيق أهداف التنمية المستدامة؛

(16) FCCC/SB/2022/INF.2.

(17) مشروع المقرر المعنون "برنامج عمل غلاسكو - شرم الشيخ بشأن الهدف العالمي المتعلق بالتكيف

(17) المشار إليه في المقرر 7/م أت-3" المقترح في إطار البند 6(ج) من جدول أعمال مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس في دورته الرابعة.

46- يرحب بالنظر، لأول مرة، في المسائل المتصلة بترتيبات التمويل للتصدي للخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ، بما في ذلك التركيز على معالجة الخسائر والأضرار، في إطار مؤتمر الأطراف ومؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس، ويرحب أيضاً باعتماد المقررين -/م أ-27<sup>(18)</sup> و-/م أيت-4<sup>(19)</sup>، بشأن المسائل المتعلقة بترتيبات التمويل للتصدي للخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ؛

47- يرحب كذلك باعتماد المقررين -/م أ-27<sup>(20)</sup> و-/م أيت-4<sup>(21)</sup>، اللذين أرسيا الترتيبات المؤسسية لشبكة سانتياغو لتجنب الخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منها إلى أدنى حد والتصدي لها بغية تمكين تفعيلها بالكامل، بما في ذلك دعم الدور المنوط بها في حفز المساعدة التقنية من أجل تنفيذ النهج ذات الصلة على الصعيد المحلي، والوطني والإقليمي في البلدان النامية المعرضة بوجه خاص للآثار الضارة لتغير المناخ، ويؤكد تصميمه على اختيار البلد المضيف لأمانة شبكة سانتياغو بحلول عام 2023 من خلال عملية اختيار تجرى بطريقة مفتوحة وشفافة وعادلة ومحايدة وفقاً للعملية المبينة في الفقرتين 17-18 من المقررين -/م أيت-4<sup>(22)</sup> و-/م أ-27<sup>(23)</sup>؛

## سابعاً- الإنذار المبكر والمراقبة المنهجية

48- يشدد على ضرورة سد الثغرات القائمة في النظام العالمي لمراقبة المناخ، ولا سيما في البلدان النامية، وبسبب بأن ثلث العالم، بما في ذلك ستون في المائة من أفريقيا، لا تتاح له إمكانية الحصول على خدمات الإنذار المبكر والمعلومات المناخية، فضلاً عن ضرورة تعزيز تنسيق الأنشطة التي تضطلع بها دوائر المراقبة المنهجية والقدرة على توفير معلومات مناخية مفيدة وقابلة للتنفيذ لأغراض التخفيف والتكيف وخدمة نظم الإنذار المبكر، فضلاً عن المعلومات التي تمكن من فهم حدود التكيف وعزو الظواهر الجوية القصوى؛

49- يرحب بدعوة الأمين العام للأمم المتحدة التي وجهها في اليوم العالمي للأرصاد الجوية في 23 آذار/مارس 2022 ويكررها لحماية كل فرد على وجه الأرض من خلال التغطية الشاملة لنظم الإنذار المبكر من الظواهر الجوية القصوى وتغير المناخ في غضون السنوات الخمس المقبلة، ويدعو شركاء التنمية والمؤسسات المالية الدولية والكيانات التشغيلية للألية المالية إلى تقديم الدعم لتنفيذ مبادرة الإنذار المبكر للجميع؛

(18) مشروع المقرر المعنون "ترتيبات التمويل للتصدي للخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ، بما في ذلك التركيز على معالجة الخسائر والأضرار" المقترح في إطار البند 8(و) من جدول أعمال مؤتمر الأطراف في دورته السابعة والعشرين.

(19) مشروع المقرر المعنون "ترتيبات التمويل للتصدي للخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ، بما في ذلك التركيز على معالجة الخسائر والأضرار" المقترح في إطار البند 8(و) من جدول أعمال مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس في دورته الرابعة.

(20) مشروع مقرر معنون "شبكة سانتياغو لتجنب الخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منها إلى أدنى حد والتصدي لها في إطار آلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ" المقترح في إطار البند 7 من جدول أعمال مؤتمر الأطراف في دورته السابعة والعشرين.

(21) مشروع مقرر معنون "شبكة سانتياغو لتجنب الخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منها إلى أدنى حد والتصدي لها في إطار آلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ" المقترح في إطار البند 7 من جدول أعمال مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس، في دورته الرابعة.

(22) مشروع مقرر معنون "شبكة سانتياغو لتجنب الخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منها إلى أدنى حد والتصدي لها في إطار آلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ" المقترح في إطار البند 7 من جدول أعمال مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس، في دورته الرابعة.

(23) مشروع مقرر معنون "شبكة سانتياغو لتجنب الخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منها إلى أدنى حد والتصدي لها في إطار آلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ" المقترح في إطار البند 7 من جدول أعمال مؤتمر الأطراف في دورته السابعة والعشرين.

## ثامناً - التنفيذ - مسارات الانتقال العادل

- 50- يؤكد أن الحلول المستدامة والعادلة لأزمة المناخ يجب أن تقوم على حوار اجتماعي هادف وفعال ومشاركة جميع أصحاب المصلحة، ويلاحظ أن الانتقال العالمي إلى نموذج خفيض الانبعاثات يوفر فرصاً وتحديات للتنمية الاقتصادية المستدامة والقضاء على الفقر؛
- 51- يشدد على أن الانتقال العادل والمنصف ينطوي على مسارات تشمل الطاقة والأبعاد الاجتماعية والاقتصادية والقوى العاملة وغيرها من الأبعاد، ويجب أن تستند جميعها إلى أولويات إنمائية محددة وطنياً وتشمل الحماية الاجتماعية من أجل التخفيف من الآثار المحتملة المرتبطة بالانتقال، وينوه بالدور الهام الذي تضطلع به الأدوات المتعلقة بالتضامن الاجتماعي والحماية في التخفيف من آثار التدابير المطبقة؛
- 52- يقرر وضع برنامج عمل بشأن الانتقال العادل لمناقشة المسارات المؤدية إلى تحقيق أهداف اتفاق باريس المبينة في الفقرة 1 من المادة 2، في سياق الفقرة 2 من المادة 2، ويطلب إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ والهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية التوصية بمشروع مقرر بشأن هذه المسألة لينظر فيه ويعتمده مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس في دورته الخامسة، مع تنفيذ برنامج العمل بطريقة تبني على مسارات العمل ذات الصلة بموجب الاتفاقية واتفاق باريس وتكملها، بما في ذلك برنامج العمل الرامي على وجه السرعة إلى زيادة الطموح في مجال التخفيف ومستوى التنفيذ؛
- 53- يقرر أن يعقد، في إطار برنامج العمل المتعلق بالانتقال العادل، اجتماع مائدة مستديرة وزاري سنوي رفيع المستوى بشأن الانتقال العادل، ابتداء من دورته الخامسة؛

## تاسعاً - الشؤون المالية

- 54- يكرر المواد 2 و4 و9 من اتفاق باريس وينوه بضرورة استثمار حوالي 4 تريليونات دولار أمريكي سنوياً في الطاقة المتجددة حتى عام 2030 كيما يتسنى الوصول إلى صافي انبعاثات صفرية بحلول عام 2050<sup>(24)</sup>، وينوه إلى أنه من المتوقع، علاوة على ذلك، أن يتطلب التحول العالمي إلى اقتصاد منخفض الكربون استثمارات لا تقل عن 4-6 تريليونات دولار أمريكي سنوياً<sup>(25)</sup>؛
- 55- ينوه أيضاً بأن تقديم هذا التمويل سيتطلب تحولاً في النظام المالي وهياكله وعملياته، وإشراك الحكومات والبنوك المركزية والبنوك التجارية والمؤسسات الاستثمارية والجهات الفاعلة المالية الأخرى؛
- 56- يلاحظ بقلق الفجوة المتنامية بين احتياجات البلدان النامية الأطراف، ولا سيما تلك الناجمة عن الآثار المتزايدة لتغير المناخ وزيادة مديونيتها، والدعم المقدم والمحشود لجهودها الرامية إلى تنفيذ مساهماتها المحددة وطنياً، ويونيه بأن هذه الاحتياجات تقدر حالياً بما يتراوح بين 5,8 و5,9 تريليونات دولار أمريكي<sup>(26)</sup> لفترة ما قبل عام 2030؛

(24) انظر <https://iea.blob.core.windows.net/assets/830fe099-5530-48f2-a7c1-11f35d510983/WorldEnergyOutlook2022.pdf>

(25) على النحو الوارد في الحاشية 5 أعلاه.

(26) انظر <https://unfccc.int/topics/climate-finance/workstreams/needs-report>

57- يعرب عن قلقه البالغ لأن هدف البلدان الأطراف المتقدمة المتمثل في التعبئة المشتركة لمبلغ 100 مليار دولار أمريكي سنوياً بحلول عام 2020 في سياق إجراءات التخفيف الهادفة والشفافية بشأن التنفيذ لم يتحقق بعد، ويحث البلدان الأطراف المتقدمة على تحقيق هذا الهدف<sup>(27)</sup>؛

58- يشدد على أن التعجيل بالدعم المالي إلى البلدان النامية المقدم من البلدان المتقدمة النمو وغيرها من المصادر أمر بالغ الأهمية لتعزيز إجراءات التخفيف ومعالجة أوجه الإجحاف في الحصول على التمويل، بما في ذلك تكاليفه وشروطه، وضعف البلدان النامية اقتصادياً إزاء تغير المناخ<sup>(28)</sup>، ويشدد على أن زيادة المنح العامة المقدمة للتخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه لصالح المناطق الضعيفة، ولا سيما أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى، ستكون فعالة من حيث التكلفة ولها عوائد اجتماعية عالية من حيث الحصول على الطاقة الأساسية؛

59- يلاحظ أن حجم تدفقات تمويل المناخ العالمية صغير مقارنة بالاحتياجات الإجمالية للبلدان النامية، حيث تقدر هذه التدفقات في الفترة 2019-2020 بنحو 803 مليارات دولار أمريكي<sup>(29)</sup>، وهو ما يمثل 31-32 في المائة من الاستثمار السنوي اللازم للحفاظ على ارتفاع درجة الحرارة العالمية أقل بكثير من درجتين مئويتين أو 1,5 درجة مئوية، وأيضاً أقل مما هو متوقع في ضوء فرص الاستثمار المحددة وتكلفة عدم الوفاء بأهداف تثبيت المناخ؛

60- يحث البلدان المتقدمة الأطراف على تقديم دعم معزز، بوسائل منها توفير الموارد المالية ونقل التكنولوجيا وبناء القدرات لمساعدة البلدان النامية الأطراف في مجالي التخفيف والتكيف، مواصلةً لالتزاماتها القائمة بموجب الاتفاقية، ويشجع الأطراف الأخرى على تقديم هذا الدعم أو مواصلة تقديمه طوعاً؛

61- يدعو المساهمين في بنوك التنمية المتعددة الأطراف والمؤسسات المالية الدولية إلى إصلاح ممارسات بنوك التنمية المتعددة الأطراف وتصحيح أولوياتها، ومواءمة التمويل وزيادة نطاقه، وضمان الوصول المبسط إلى فرص التمويل وتعبئة تمويل المناخ من مختلف المصادر، ويشجع بنوك التنمية المتعددة الأطراف على تحديد رؤية جديدة ونموذج تشغيلي متناسب وقنوات وأدوات مناسبة لغرض معالجة حالة الطوارئ المناخية العالمية بشكل مناسب، بما في ذلك نشر مجموعة كاملة من الأدوات تشمل في تنوعها المنح والضمانات والأدوات غير المتعلقة بالدين، مع مراعاة أعباء الدين، ومعالجة ميول المخاطرة، بهدف زيادة تمويل الأنشطة المناخية بشكل كبير؛

62- يدعو بنوك التنمية المتعددة الأطراف إلى المساهمة في زيادة طموحاتها المناخية بشكل كبير باستخدام كامل نطاق سياساتها وأدواتها المالية لتحقيق نتائج أكبر، بما في ذلك تعبئة رأس المال الخاص، وضمان كفاءة مالية أعلى وتعظيم استخدام أدوات رأس المال الميسر ورأس المال المخاطر الحالية لدفع الابتكار فُدماً وتسريع التأثير؛

63- يرحب بعمل الرئيسين المشاركين لبرنامج العمل المخصص بشأن الهدف الكمي الجماعي الجديد المتعلق بالتمويل المناخي في عام 2022، والمداولات التي جرت في الحوار الوزاري الرفيع المستوى لعام 2022 بشأن الهدف الكمي الجماعي الجديد والقرار الذي أعده رئيس الدورة السابعة والعشرين لمؤتمر الأطراف؛

(27) انظر J0156\_UNFCCC 100BN 2022 Report\_Book\_v3.2.pdf

(28) Intergovernmental Panel on Climate Change. 2022. Summary for Policymakers. In: H Pörtner, D Roberts, M Tignor, et al. (eds.). *Climate Change 2022: Impacts, Adaptation, and Vulnerability. Contribution of Working Group II to the Sixth Assessment Report of the Intergovernmental Panel on Climate Change*. Cambridge: Cambridge University Press. متاح على الرابط <https://www.ipcc.ch/report/ar6/wg2/>.

(29) انظر الوثيقة <https://unfccc.int/documents/619173>

- 64- يطلب إلى الرئيسين المشاركين لبرنامج العمل المخصص أن يدرجا في تقريرهما السنوي خيارات للتعبيل بتحقيق الهدف الوارد في المادة 2 من اتفاق باريس المتمثل في الإبقاء على ارتفاع متوسط درجة الحرارة العالمية في حدود أقل بكثير من درجتين مؤبنتين فوق مستويات ما قبل الحقبة الصناعية ومواصلة الجهود الرامية إلى حصر ارتفاع درجة الحرارة في حد لا يتجاوز 1,5 درجة مئوية فوق مستويات ما قبل الحقبة الصناعية؛
- 65- يرحب باعتماد المقرر -/م أ ت-4 بشأن الهدف الكمي الجماعي الجديد المتعلق بالتمويل المناخي<sup>(30)</sup>؛
- 66- يشدد على التحديات المستمرة التي يواجهها العديد من الأطراف من البلدان النامية في الحصول على تمويل المناخ ويشجع على بذل المزيد من الجهود، بما في ذلك من قبل الكيانات التشغيلية للألية المالية، لتبسيط الوصول إلى هذا التمويل؛
- 67- يحيط علماً بالتقرير المتعلق بتحديد احتياجات الأطراف من البلدان النامية فيما يتعلق بتنفيذ الاتفاقية واتفاق باريس، ويحث في هذا السياق البلدان الأطراف المتقدمة على توفير الموارد للتجديد الثاني لموارد الصندوق الأخضر للمناخ مع إظهار التقدم المحرز مقارنة بعمليات تجديد الموارد السابقة وبما يتماشى مع القدرة البرنامجية للصندوق؛
- 68- يقرر بدء حوار شرم الشيخ بين الأطراف والمنظمات ذات الصلة وأصحاب المصلحة لتبادل الآراء بشأن نطاق الفقرة 1 (ج) من المادة 2 من اتفاق باريس وتعزيز فهمها وتكاملها مع المادة 9 من اتفاق باريس، ويطلب إلى الأمانة، بتوجيه من رئاسة الدورة السابعة والعشرين لمؤتمر الأطراف، تنظيم حلقتي عمل في عام 2023 في هذا الصدد وإعداد تقرير إلى مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس بشأن المداولات في حلقات العمل هذه؛

## عاشراً - نقل التكنولوجيا ونشرها

- 69- يرحب بتقدير برنامج العمل المشترك الأول للجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ<sup>(31)</sup>، للفترة 2023-2027، الذي سيسير التغيير التحويلي اللازم لتحقيق أهداف الاتفاقية واتفاق باريس، ويدعو الأطراف وأصحاب المصلحة إلى التعاون والتعاطي مع اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ لدعم تنفيذ أنشطة برنامج العمل المشترك، بما في ذلك تقييمات الاحتياجات التكنولوجية وخطط العمل وخرائط الطريق، ويسلم بالنتائج الواردة في التقرير النهائي عن التقييم الدوري الأول لفعالية وكفاية الدعم المقدم إلى آلية التكنولوجيا في دعم تنفيذ اتفاق باريس<sup>(32)</sup> ويقرر أنه ينبغي النظر في التحديات الرئيسية المبينة فيه في إطار التقييم العالمي؛
- 70- ينوه بأهمية التعاون في مجال تطوير التكنولوجيا ونقلها وابتكارها في تنفيذ أنشطة برنامج العمل المشترك؛

## حادي عشر - بناء القدرات

- 71- يلاحظ أن الثغرات والاحتياجات في القدرات لا تزال قائمة في البلدان النامية ويدعو البلدان المتقدمة الأطراف إلى زيادة الدعم للتدخلات الطويلة الأجل لبناء القدرات التي تقودها البلدان بغية تعزيز فعالية هذه التدخلات ونجاحها واستدامتها؛

(30) مشروع المقرر المعنون "الهدف الكمي الجماعي الجديد المتعلق بالتمويل المناخي" المقترح في إطار البند 8(هـ) من جدول أعمال الدورة الرابعة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس.

(31) انظر <https://unfccc.int/ttclear/tec/documents.html>.

(32) FCCC/SBI/2022/13.

## ثاني عشر - الشفافية

- 72- يشير إلى أن على الأطراف أن تقدّم تقرير الشفافية الأول لفترة السنتين وتقرير الجرد الوطني، إذا قُدم في تقرير منفصل، في موعد أقصاه 31 كانون الأول/ديسمبر 2024، ويحث الأطراف على القيام بسرعة بالتحضيرات اللازمة لضمان تقديمها في الوقت المناسب؛
- 73- يقر بأهمية تقديم المزيد من الدعم، في الوقت المناسب وبطريقة كافية ويمكن التنبؤ بها، إلى البلدان النامية لتنفيذ إطار الشفافية المعزز بموجب اتفاق باريس؛

## ثالث عشر - استخلاص الحصيلة

- 74- يرحب بالتقدم المحرز في عملية استخلاص الحصيلة العالمية الأولى ويلاحظ بتقدير الطابع المتوازن والشامل والجامع للحوار التقني الذي أجري في ذلك العملية؛
- 75- يشدد على أن تسترشد الأطراف بنتائج عملية استخلاص الحصيلة العالمية الأولى في تحديث وتعزيز إجراءاتها ودعمها على نحو محدد وطنياً، وفقاً للأحكام ذات الصلة من اتفاق باريس، وكذلك في تعزيز التعاون الدولي المتعلق بالإجراءات المناخية؛
- 76- يحث جميع أصحاب المصلحة المشاركين في عملية استخلاص الحصيلة العالمية الأولى على التركيز على تحقيق النتائج المشار إليها في الفقرة 3 من المادة 14 من اتفاق باريس؛
- 77- يرحب بدعوة الأمين العام للأمم المتحدة لعقد قمة الطموح المناخي في عام 2023 قبل اختتام عملية استخلاص الحصيلة العالمية الأولى في الدورة الثامنة والعشرين لمؤتمر الأطراف والدورة الخامسة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس (تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر 2023)؛

## رابع عشر - المادة 6 من اتفاق باريس

- 78- يرحب أيضاً باعتماد المقررات -/م أ ت-4<sup>(33)</sup> و-/م أ ت-4<sup>(34)</sup> و-/م أ ت-4<sup>(35)</sup> بشأن القضايا المتعلقة بالمادة 6 من اتفاق باريس؛

## خامس عشر - المحيط

- 79- يشجع الأطراف على النظر، حسب الاقتضاء، في الإجراءات المتعلقة بالمحيطات في أهدافها المناخية الوطنية وفي تنفيذ هذه الأهداف، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، المساهمات المحددة وطنياً، والاستراتيجيات الطويلة الأجل، والبلاغات المتعلقة بالتكيف؛

(33) مشروع المقرر المعنون "المسائل المتعلقة بنهج التعاون المشار إليها في الفقرة 2 من المادة 6 من اتفاق باريس" المقترح في إطار البند 13 من جدول أعمال الدورة الرابعة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس.

(34) مشروع المقرر المعنون "إرشادات بشأن الآلية المنشأة بموجب الفقرة 4 من المادة 6 من اتفاق باريس" المقترح في إطار البند 14 من جدول أعمال الدورة الرابعة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس.

(35) مشروع المقرر المعنون "برنامج عمل في إطار النهج غير السوقية المشار إليها في الفقرة 8 من المادة 6 من اتفاق باريس" المقترح في إطار البند 15 من جدول أعمال الدورة الرابعة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس.

## سادس عشر - الغابات

80- يشير إلى الفقرة 2 من المادة 5 من اتفاق باريس التي تشجّع الأطراف على اتخاذ إجراءات ترمي، بوسائل من بينها المدفوعات القائمة على النتائج، إلى تنفيذ ودعم الإطار القائم المنصوص عليه في الإرشادات والمقررات ذات الصلة التي سبق الاتفاق عليها بموجب الاتفاقية<sup>(36)</sup> بشأن: النهج السياسية والمحفزات الإيجابية للأنشطة المتعلقة بخفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدهورها، ودور حفظ الغابات وإدارتها المستدامة وتعزيز المخزونات الكربونية للغابات في البلدان النامية؛ والنهج السياسية البديلة، من قبيل نهج التخفيف والتكيف المشتركة للإدارة السليمة والمستدامة للغابات، مع إعادة تأكيد أهمية تحفيز المنافع غير الكربونية المرتبطة بهذه النهج، حسب الاقتضاء؛

81- يشجّع الأطراف على النظر، حسب الاقتضاء، في الحلول القائمة على الطبيعة أو النهج القائمة على النظم الإيكولوجية، مع مراعاة قرار جمعية الأمم المتحدة للبيئة 5/5<sup>(37)</sup>، من أجل إجراءات التخفيف والتكيف مع الحرص على توفير الضمانات الاجتماعية والبيئية ذات الصلة؛

## سابع عشر - تعزيز التنفيذ: الإجراءات التي يتخذها أصحاب المصلحة من غير الأطراف

82- يسلم بتعاون أصحاب المصلحة من غير الأطراف في العمل المناخي، الذي يكمله ويوسع نطاقه، ويعترف بالدور المحوري للحكومات في العمل بشأن تغيير المناخ في إطار الاتفاقية وبروتوكول كيوتو واتفاق باريس؛

83- يقر بالدور الهام الذي تضطلع به الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية والمدن والمجتمع المدني، بما في ذلك الشباب والأطفال، في معالجة تغيير المناخ والتصدي له، ويُنوه بالحاجة الملحة إلى اتخاذ إجراءات تعاونية متعددة المستويات في هذا الصدد؛

84- يلاحظ اعتماد خطة العمل في إطار برنامج عمل غلاسكو بشأن العمل من أجل التمكين المناخي بموجب المقرر -/م أ-27<sup>(38)</sup>؛

85- يشجّع الأطراف على زيادة مشاركة المرأة مشاركة كاملة ومفيدة على قدم المساواة مع غيرها في العمل المناخي وكفالة مراعاة المنظور الجنساني في التنفيذ ووسائل التنفيذ، بوسائل منها التنفيذ الكامل لبرنامج عمل ليما بشأن المساواة بين الجنسين وخطة عمله المتعلقة بالمساواة بين الجنسين، لرفع الطموح المناخي وتحقيق الأهداف المناخية؛

86- يدعو الأطراف إلى تقديم الدعم إلى البلدان النامية للاضطلاع بالإجراءات المتعلقة بنوع الجنس وتنفيذ خطة العمل المتعلقة بالشؤون الجنسانية؛

87- يقر بدور الأطفال والشباب بوصفهم عوامل تغيير في مواجهة تغيير المناخ والتصدي له، ويشجّع الأطراف على إشراك الأطفال والشباب في عملياتها المتعلقة بتصميم وتنفيذ السياسات والإجراءات المتعلقة بالمناخ، والنظر، حسب الاقتضاء، في إشراك الممثلين والمفاوضين الشباب في وفودها الوطنية، مع التسليم بأهمية الإنصاف بين الأجيال والحفاظ على استقرار النظام المناخي للأجيال المقبلة؛

(36) بما في ذلك المقرران 1/م أ-16 و9/م أ-19.

(37) انظر [https://www.unep.org/environmentassembly/unea-5.2/proceedings-report-ministerial-declaration-resolutions-and-decisions-unea-5.2?%2Fproceedings-report-ministerial-declaration-resolutions-and-decisions-unea-5\\_2=](https://www.unep.org/environmentassembly/unea-5.2/proceedings-report-ministerial-declaration-resolutions-and-decisions-unea-5.2?%2Fproceedings-report-ministerial-declaration-resolutions-and-decisions-unea-5_2=)

(38) مشروع المقرر المعنون "خطة العمل في إطار برنامج عمل غلاسكو بشأن العمل من أجل التمكين المناخي" المقترح في إطار البند 3(ب) من جدول أعمال مؤتمر الأطراف في دورته السابعة والعشرين.

88- يعرب عن تقديره للروح القيادية لرئاسة الدورة السابعة والعشرين لمؤتمر الأطراف في تعزيز المشاركة الكاملة والهادفة والمتساوية للأطفال والشباب، بوسائل منها المشاركة في تنظيم منتدى المناخ الأول الذي يقوده الشباب (حوار شرم الشيخ الشبابي بشأن المناخ)، واستضافة أول جناح للأطفال والشباب وتعيين أول مبعوث للشباب من رئاسة مؤتمر الأطراف، ويشجع الرئاسة المقبلة لمؤتمر الأطراف أن تنظر في فعل الشيء نفسه؛

89- يعرب عن تقديره لمجموعة الأطفال والشباب لاشتراكها مع رئاسة الدورة السابعة والعشرين لمؤتمر الأطراف في تنظيم حوار شرم الشيخ الشبابي بشأن المناخ، ويلاحظ نتائج مؤتمر الشباب السابع عشر، الذي نظمته هذه المجموعة وعُقد في شرم الشيخ، مصر، في تشرين الثاني/نوفمبر 2022؛

90- يشجع الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف على المشاركة بنشاط في شراكة مراكش للعمل المناخي العالمي؛

91- يرحب بقيادة رئاسة مؤتمر الأطراف والمؤازرين الرفيع المستوى، ولا سيما في سياق خطة شرم الشيخ للتكيف والخطة الريادية، والتعاون بين الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف، ويشدد على الحاجة إلى استمرار التعجيل بوتيرة العمل والتعاون؛

92- يرحب بتوصيات فريق الخبراء الرفيع المستوى المعني بالالتزامات المتعلقة بصافي الانبعاثات الصفرية للكيانات من غير الدول، التي أعلن عنها الأمين العام للأمم المتحدة في آذار/مارس 2022، والتي تهدف إلى تعزيز الشفافية والمساءلة المتعلقة بتبرعات المناخ المعلنة من الشركات والمستثمرين والمدن والمناطق والتقدم المحرز في تحقيقها؛

93- يدعو الأمانة إلى ضمان قدر أكبر من المساءلة عن المبادرات الطوعية من خلال بوابة الجهات الفاعلة من غير الدول الخاصة بالعمل المناخي<sup>(39)</sup>؛

94- يرحب بعقد خمسة منتديات إقليمية بقيادة رئيس الدورة السابعة والعشرين لمؤتمر الأطراف والمؤازرين رفيعي المستوى، بالتعاون مع اللجان الاقتصادية الإقليمية التابعة للأمم المتحدة، بشأن مبادرات تمويل العمل المناخي وأهداف التنمية المستدامة.